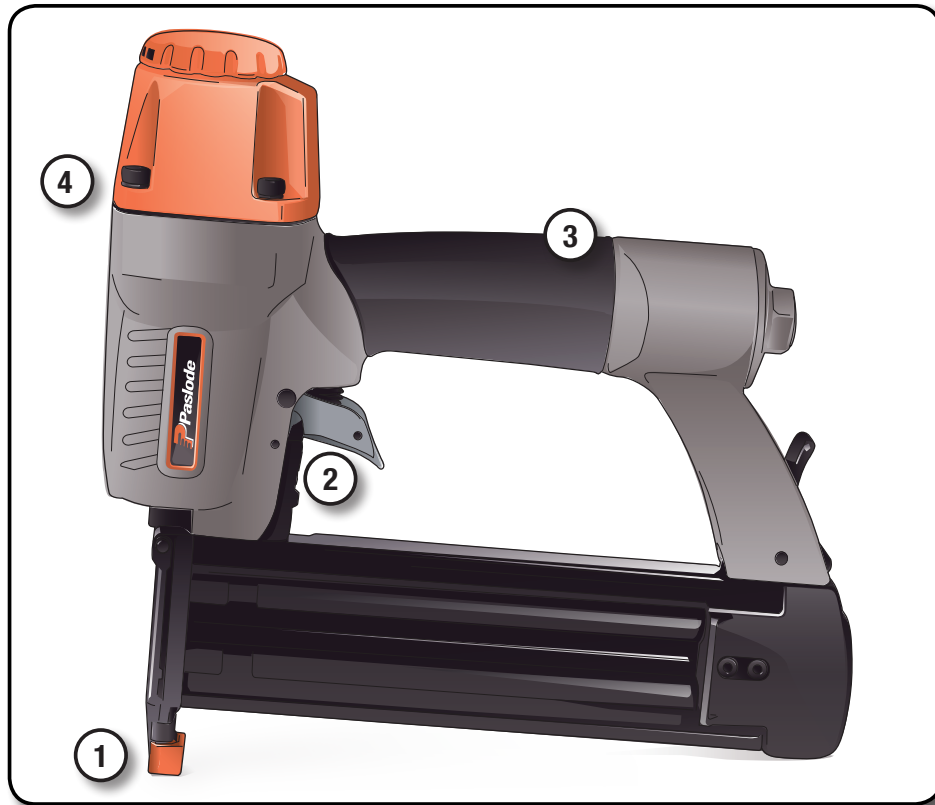




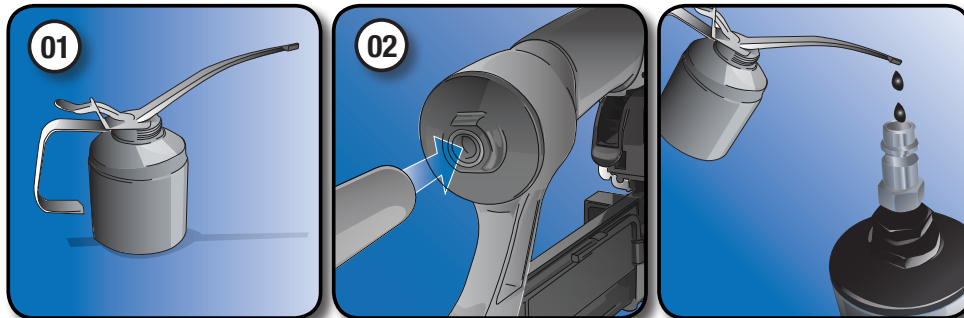
FN1835 / FN1850 / FN1650 Finish Nailer Operating Manual







Prepare for use | Compressor Pressure



**GB - Prepare for use:**

1. Smooth safety yoke movement
2. Trigger Movement
3. Worn or cracked handle
4. All screws and bolts are tight

**D - Bitte überprüfen sie täglich:**

1. Leichtgängige Sicherheitsnase (WCE)
2. Schalterbewegung
3. Übermäßig abgenutzter oder gebrochener Handgriff
4. Alle Schrauben und Bolzen müssen fest sein

**F - maintenance quotidienne:**

1. s'assurer que le palpeur de sécurité coulisse librement
2. vérifier que la gâchette soit libre
3. vérifier que la poignée de l'appareil ne présente pas de fissures ou d'usure importante.
4. vérifier que toutes les vis de l'appareil sont bien serrées

**E - Mantenimiento Diario:**

1. Desplazamiento del Seguro
2. Colocacion del Gatillo
3. Empuñadura excesivamente desgastada o agrietada
4. Ajuste de todos los tornillos y tuercas

**NL - Dagelijks onderhoud:**

1. Soepele werking van de veiligheidsbeugel
2. Trekker mechaniek
3. Uitzonderlijk versleten of gescheurd handvat
4. Alle schroeven en moeren zitten vast

**DK - Daglig vedligehold:**

1. Check sikring går let og ubesværet
2. Check aftrækker kan bevæges ubesværet
3. Check for slidtage eller revner i materialet
4. Alle skruer og bolte sidder fastspændt

**S - Dagligt underhåll:**

1. Säkerhetsbygeln ska fungera mjukt vid manöver
2. Kontrollera avtryckaren
3. Handtaget får inte vara överdrivet nedslitet eller ha sprickor
4. Kontrollera att alla skruvar och bultar är ordentligt fastskruvade

**FIN - Päivittäinen tarkistus:**

1. Tarkista varmistimen liikkuvuus
2. Tarkista liipasimen liikkuvuus
3. Tarkista rungon kunto
4. Tarkista ruuvien ja pulttien kireys

**N - Daglig vedlikehold:**

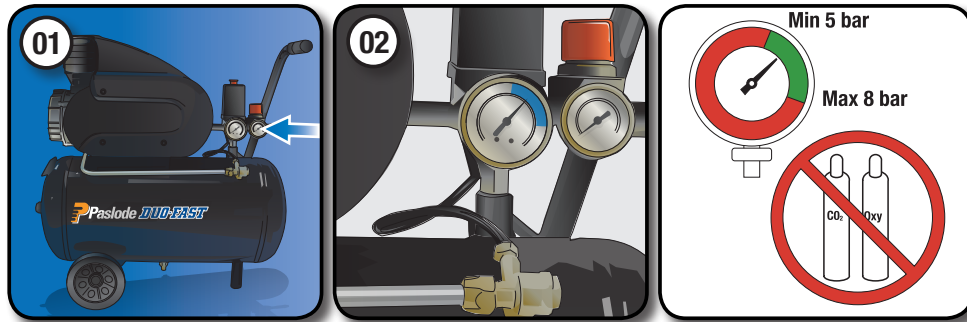
1. Sikkerhetsbøylens bevegelse
2. Avtrekkerbevegelse
3. Ekstrem slitasje eller sprekker i pistolhuset
4. Sitter alle skruer og bolter fast?

**P - Manutenção:**

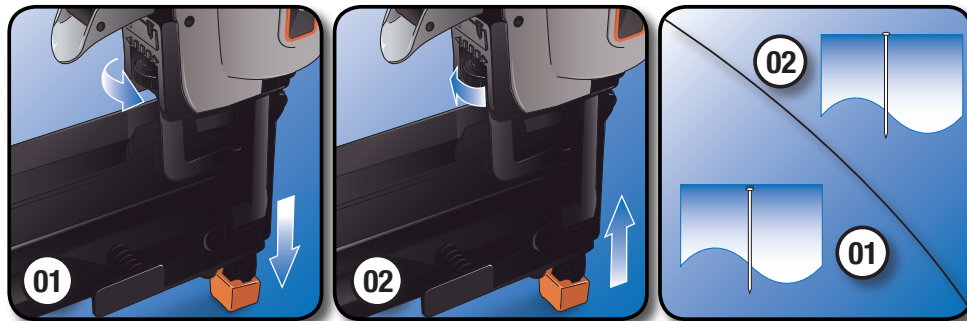
1. Movimento do sistema de segurança
2. Movimento do gatilho
3. Punho partido ou excessivamente gasto
4. Todos os parafusos e porcas estão apertados

**I - Manutenzione quotidiana**

1. Scorrimento agevole del meccanismo
2. Corretto movimento del grilletto
3. Buono stato dell'impugnatura (non troppo usurata o rotta)
4. Serraggio corretto di tutte le viti



Adjusting the Depth Adjuster



**GB – Prepare for use**  
User settings  
Depth control

**D – Vor dem Gebrauch**  
Grundeinstellungen vornehmen  
Tiefeneinstellung

**F – mise en service**  
Installation  
Réglage de profondeur

**E – Preparacion para el uso**  
Ajuste de la maquina  
Control de profundidad

**NL – voorbereiding ingebruikname**  
Gebruikersinstellingen  
diepte instelling

**DK – Gør klar til brug**  
Personlig indstilling  
Dybde regulering

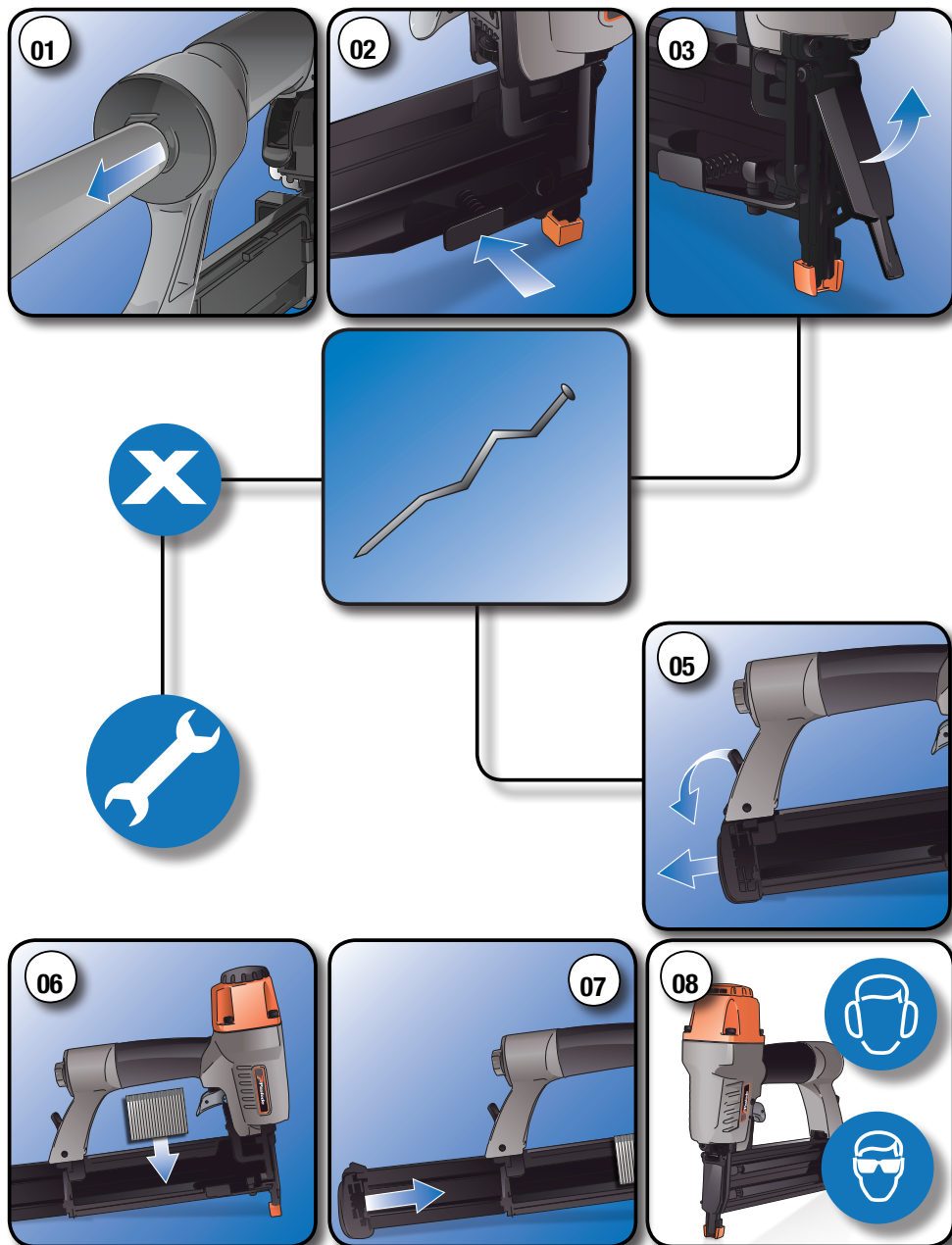
**S – Före användning**  
Ställ in verktyget för användning  
Kontrollera djupinställningen

**FIN – Ennen käyttöä**  
Käyttöasetukset  
Syvyyden säätö

**N – Klargjør for bruk**  
Brukerinnstillinger  
Innskytingsdybde

**P – Preparar para utilizar**  
Colocar em posição  
Controlar a profundidade

**I – Preparazione all'uso**  
Regolazioni dell'utilizzatore  
Controllo di profondità



**GB – Clearing a jam**



Always disconnect from compresses air supply before servicing, adjusting the tool, or clearing a jam.



Take tool out of service immediately and have it serviced by an authorised service engineer.

**D – Lösen eines verklemmten Nagels**



Die Druckluftzufuhr vor Einstellung bzw. Reparatur des Geräts stets unterbrechen.



Gerät sofort aus dem ziehen und nur von autorisiertem Fachpersonal überprüfen lassen.

**F – Recherche des pannes**



Débrancher l'outil de son alimentation en air comprimé avant toute opération de maintenance, de réglage ou de déblocage.



Ne travailler jamais avec un appareil défectueux. Si la panne persiste envoyer votre appareil au service après vente qualifié.

**E – Desatascar la maquina**



Desconecte siempre la herramienta del suministro de aire comprimido, antes de llevar a cabo operaciones de mantenimiento o ajuste, o de despejar un atasco.



Deje de utilizar la maquina inmediatamente y llevala a un servicio tecnico autorizado.

**NL – Een storing oplossen**



Koppel altijd de aan voer van perslucht los voordat u onderhoud gaat plegen, het apparaat afstelt of een storing wegneemt.



Het apparaat onmiddellijk uit gebruik nemen en repareren door een hiertoe gemachtigde service monteur.

**DK – Hvordan fjerner man evt. Fastklemte**



befæstelseselementer Afbryd altid trykluffen før justering eller reparation af sømpistolen.



Tag værktøjet ud af brug omgående og hav det serviceret af et autoriseret værksted

**S – Rensa vid fastkörning**



Avbryt alltid trycklufttillförseln innan du justerar eller utför reparationsarbete på spikningsverktygen.



Stäng av verktyget omedelbart och låt en auktoriserad serviceman åtgärda felet.

**FIN – Jumiutuneiden nauhojen poistaminen**



Irrota työkalu paineilmajärjestelmästä aina ennen huoltoa, työkalun säätöä tai tukoksen selvittämistä.



Poista naulain käytöstä välittömästi ja korjautta valtuutetussa huollossa.

**N – Reparere en forkliling**



Steng alltid av trykkluftten før justering eller reparasjon av stiftepistolen.



Ta verktøyet ut bruk omgående og lever det inn til service hos en godkjent service-mann.

**P – Desempenar a máquina**



Desligue sempre a a máquina do compressor de ar antes de fazer a manutenção, ajustar a máquina ou desencravar um prego.



Retire a máquina de serviço imediatamente e ponha-a ao dispor de um engenheiro autorizado.

**I – Eliminazione di un inceppamento**



Prima di intervenire su di un attrezzo, ripararlo o eliminare un inceppamento, scollegare sempre la fonte di aria compressa.



Interrompere immediatamente l'utilizzo dell'attrezzo e farlo riparare presso un centro autorizzato.

FN1835 / FN1850 / FN1650 Finish Nailer Operating Manual

**GB – Declaration of conformity**

We declare that this product is in conformity with the following standards or other normative documents. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2001 Following the provision of EEC Directives

**D – Konformitätserklärung**

Wir erklären, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 Gemäß den Bestimmungen der EWG

**F – Déclaration de conformité**

Nous déclarons que ce produit est conforme aux normes ou autres documents normatifs. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 Conformément aux dispositions des Directives de l'EEC

**E – Declaration de conformidad**

Nosotros declaramos que este producto esta en conformidad con los siguientes estandares u otras normas de documentación. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000

**NL – Konformiteits verklaring**

Wij verklaren dat dit produkt conform de volgende standaarden of andere norm stellingen is. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000

**DK – Overensstemmelseserklæring**

Erklærer herved, at produktet er i overensstemmelse med nedenstående normer eller normative dokumenter. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 I henhold til bestemmelserne i EU's direktiv

**S – Konformitetsdeklaration**

Deklarer att denna produkt är i konformitet med följande standard eller andra normativa dokument. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 I enlighet med föreskrifterna i EEC Direktiven

**FIN – Vaatimuksenmukaisuusvakuutus**

Vahvistaa, että tämä tuote Paineilmanaulain on seuraavien vaatimusten tai normidokumenttien mukainen. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000

**N – Samavarserkæring**

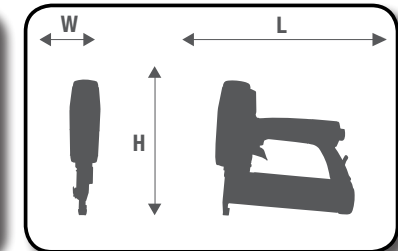
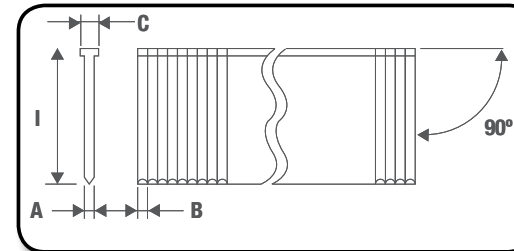
Vi erklærer at dette produkt samsvarer med følgende standarder eller normer. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 Som følger bestemmelser i EU-direktiv

**P – Declaração de conformidade**

Declaramos que este produto está em conformidade com as seguintes normas standard ou outros documentos normativos. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2001 Seguindo as directivas EEC

**I – Dichiarazione de conformita**

Noi dichiariamo che prodotto è conforme alle norme o ad altri documenti normativi. EN 292-1:1991; EN 292-2: 1995; EN349:1993; EN 792-13:2000 In conformita alle disposizioni delle Directive



D	F	UK	Dim	ITW EURO CODE	FN1835	FN1850	FN1650
				Sequential	300886	300899	395721
				Contact	505333	505334	505335
Spezifikat.	Spécification des	Fastener	I		10,15,25,29 39,32,35mm	15,20,25,30, 32 38,40, 45,50mm	16,19,20,25 29,30,32,38 40,41,45,50mm
Befestigungsmittel	moyens de fixation	Specification	C		1.9 mm	1.9 mm	2.9 mm
			A		1.0 mm	1.0 mm	1.4 mm
			B		1.25 mm	1.25 mm	1.6 mm
Geräte gewicht	Poids	Tool Weight			1.1 kg	1.25 kg	1.25 kg
Abmessung	Spécification	Dimensions	H		220 mm	256 mm	256 mm
			W		60 mm	60 mm	60 mm
			L		261 mm	263 mm	263 mm
Luftverbrauch	Consommation d'air	Air Consumption	@7 bar		0.55 ltr	0.6 ltr	1.4 ltr
Betriebsdruck	Pression d'opération	Operating Pressure	Min - Max		5-8 bar	5-8 bar	5-8 bar
Lade kapazität	Capacité du magasin	Load Capacity			100 nails	100 nails	100 nails
Schallpegel	Valeurs du bruit	Noise Level	LWA. 1s101 dBA Lpa 1s,1m		99 dBA 88 dBA	97 dBA 86 dBA	84 dBA
Vibrations-werte	Valeurs de vibration	Vibration Value	a hwz		2.5m/s <sup>2</sup>	2.5m/s <sup>2</sup>	3.7m/s <sup>2</sup>
Normative Dokumente / Documents Normatifs / Normative Documents EN 12549: 1999 / 2, EN ISO 8662 - 11: 1999							

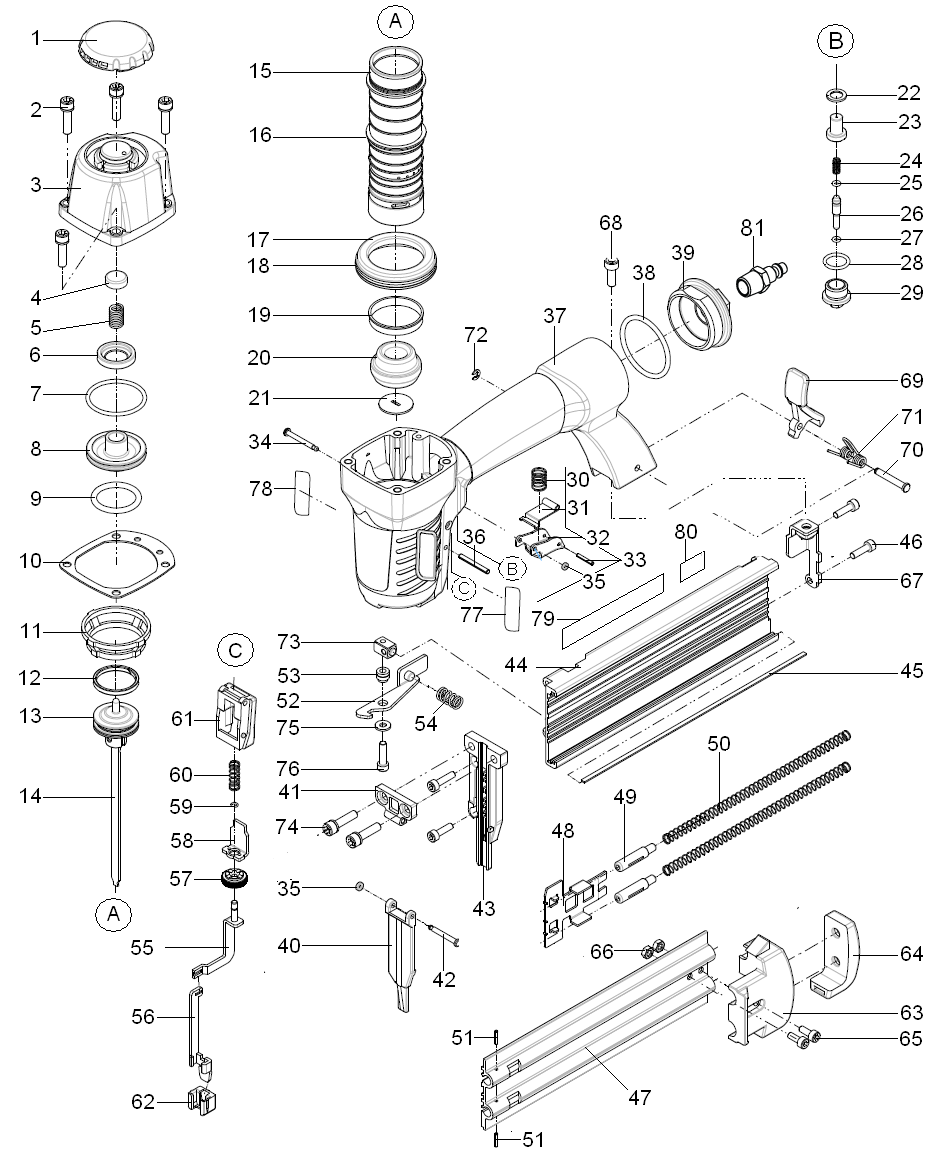
ITW Befestigungssysteme Carl-Zeiss-Strabe 19 30966 Hemmingen

Torsten Weigmann - IU Manager Pneumatic Tools



FN1835 / FN1850 / FN1650 Finish Nailer Operating Manual

Ref No	Part No	Description	Ref No	Part No	Description
1	633000	DEFLECTOR	47	633054	MAGAZINE B FN1835
2	633001	BOLT ASSY	47	633055	MAGAZINE B FN1850
3	633002	CAP FN1835	47	505325	MAGAZINE UNIT B FN1650
	633003	CAP FN1850/FN1650	48	633056	PUSHER FN1835
4	633004	SEAL	48	633057	PUSHER FN1850
5	633005	COMPRESSION SPRING	48	505326	PUSHER FN1650
6	633006	SEALING	49	633058	SHAFT FN1835/FN1850
7	633007	O - RING	49	505327	SHAFT FN1650
8	633008	HD.VALVE PISTON	50	633059	PUSHER SPRING
9	615670	O - RING	51	633060	SPRING PIN
10	633010	PACKING	52	633061	LATCH
11	633011	COLLAR	53	633062	MAGAZINE SPACER
12	633012	PISTON RING	54	633063	LOCK.SPRING FN1835
13	633013	O - RING	54	633064	LOCK SPRING FN1850/FN1650
14	633014	DRIVER UNIT FN1835	55	633065	SAFETY B FN1835
	633015	DRIVER UNIT FN1850	55	633066	SAFETY B FN1850/FN1650
	505321	DRIVER UNIT FN1650	56	633067	SAFETY A FN1835
15	663016	CYLINDER FN1835	56	633068	SAFETY A FN1850/FN1650
	633017	CYLINDER FN1850/FN1650	57	633069	ADJUST AXIE
16	633018	O - RING	58	633070	SAFETY
17	633019	CYLINDER SPACER	59	633071	RING
18	633020	O - RING	60	633072	SAFETY SPRING
19	633021	CYLINDER RING	61	615695	SAFETY GUIDE
20	633022	BUMPER	62	633074	PROTECTIVE CASING
21	633023	DRIVER GUIDE FN1835	62	633075	REAR PLATE FN1835
	633024	DRIVER GUIDE FN1850	63	633076	REAR PLATE FN1850/FN1650
	505322	DRIVER GUIDE FN1650	64	633077	PROTECTING HOOD COVER FN1835
22	633025	SEAL	64	633078	PROTECTING HOOD COVER FN1850/ FN1650
23	633026	TRIGGER VALVE HEAD	65	633079	HEX.SOC.HD.BOLT FN1835
24	633027	SPRING	65	633080	HEX.SOC.HD.BOLT FN1850/FN1650
25	633028	PLUNGER	66	633081	NUT
26	633029	O - RING	67	633082	BRACKET FN1835
27	615674	O - RING	67	633083	BRACKET FN1850/FN1650
28	633030	O - RING	68	633084	HEX.SOC.HD.BOLT
29	633031	PLUNGER CAP	69	633085	LATCH
30	633032	SPRING	70	633086	LATCH PIN
31	633033	SECONDARY TRIGGER	71	633087	SPRING
32	615712	TRIGGER	72	633088	E - RING
33	633037	SPRING PIN	73	633089	ANCHOR BLOCK
34	633038	TRIGGER PIVOT PIN	74	633090	BOLT ASSY
35	633039	URETHANE RETAINER	74	633091	FLAT WASHER
36	633040	SPRING PIN	75	633091	FLAT WASHER
37	633041	GUN BODY UNIT	76	633092	HEX.SOC.HD.BOLT
38	633042	O - RING	77	505328	BRAND LOGO LEFT
39	633043	END CAP	78	505329	BRAND LOGO RIGHT
40	633044	DRIVER GUIDE COVER A FN1835	79	505300	MODEL LABEL FN1835 SEQUENTIAL
	633045	DRIVER GUIDE COVER A FN1850/FN1650		505299	MODEL LABEL FN1850 SEQUENTIAL
41	633046	DRIVER GUIDE COVER B		505301	MODEL LABEL FN1650 SEQUENTIAL
42	633047	FIXED PIN	80	505302	WARNING LABEL
43	633048	DRIVER GUIDE FN1835	81	391210	CEJN Nipple 3/4"
	633049	DRIVER GUIDE FN1850			
	505323	DRIVER GUIDE FN1650			
44	633050	MAGAZINE A FN1835			
	633051	MAGAZINE A FN1850			
	505324	MAGAZINE FN1650			
45	633052	FLAT BAR			
46	633053	HEX.SOC.HD.BOLT			
		Not shown:			
			395882/	Operating Instructions	
			2009/1		
			395472	General Safety Operating Manual	
			505330	MODEL LABEL FN1835 CONTACT	
			505331	MODEL LABEL FN1850 CONTACT	
			505332	MODEL LABEL FN1650 CONTACT	





+



=



For safe operation of Paslode tools, use only those consumables identified in the operating manual.



\_\_\_\_\_

